

جامعة العربي بن مهدي – أم البواقي

كلية الآداب و اللغات

قسم اللغة العربية وآدابه

المقياس: قضايا النقد الحديث والمعاصر

المستوى: السنة الثانية ماستر

دروس مقياس قضايا النقد الحديث والمعاصر

أعمال تطبيقية ، السداسي الثالث سنة ثانية ماستر تخصص أدب حديث ومعاصر

الأستاذ: عبيدات الحبيب

السنة الجامعية 2020 / 2021

عنوان الماستر: أدب عربي حديث ومعاصر

الوحدة الأساسية

المادة: قضايا النقد الحديث والمعاصر

محتوى المادة: قضايا النقد الحديث المعاصر

المادة: قضايا النقد الحديث والمعاصر / السداسي: المعامل:3 الرصيد:5
محاضرة الثالث

مفردات المحاضرة

نصوص تطبيقية

01 الغموض

أولاً: الغموض مفهوم ومصطلحاً:

أشارت المعاجم اللغوية الى الغموض من خلال استخداماته اللغوية المختلفة، فالغموض في اللغة "مصدر غمض وهو كل ما لم يصل اليك واضحاً، فالغامض من الكلام خلاف الواضح"¹

أما في المعاجم الإنجليزية المعاصرة فان مصطلح الغموض **ambiguity** فهو اللغة المجازية **figurative language** او تعدد احتمالات المعنى، تلك اللغة التي تمثل المستوى الفني والجمالي في الاعمال الابداعية

أما حضور مصطلح الغموض في النقد المعاصر فيعود الى الناقد الإنجليزي **وليام امبسون** في كتابه المعروف (سبعة أنماط من الغموض) الذي نشره عام 1930، وهو يحدد معنى الغموض في المقدمة: " أنك لا تحسم حسماً فيما تعنيه، أو ان تقصد الى ان تعني اشياء عديدة، وفيه احتمال انك تعني واحداً أو آخر من شيئين، أو أنّ تعني كليهما معاً، وان الحقيقة ذات معانٍ متعددة"² وقد تناول سلسلة من الغموضات المحددة والغموضات القابلة للفصل التي يمكن ان نفصل فيها العديد من المعاني البسيطة الكبيرة وقام بترتيب هذه الغموضات طبقاً لتزايد المسافة التي تفصل هذه الغموضات عن كل من العبارة الخيرية التقريرية البسيطة والعرض المنطقي.

نص تطبيقي 1:

يوظف الشاعر **محمود درويش** عنصر الغموض وطاقاته الابدائية في قصيدته " أحب الخريف وظل المعاني " في مجموعته الشعرية هذه التي تحمل عنوان: " كزهر اللوز أو أبعده " فالقصيدة تصير حقيقة فخرية لا مفر من الترحاب المدهش بجلتها الوردية المزهرة لا في لحظة بصر فحسب بل تمتد في اللازم فتستمر في ديمومة اللحظة الجمالية، ولعل حوارات الانا مع احوالها تحت لوز الحب والتأملات في العيش الشخصي وتحت زهر الشؤن والشجون الاخرى لن تجعل الشاعر يتغافل في لحظات كينوناته عن الجلوس تحت لوز المصير.³ يقول محمود درويش:

أحب الخريف وظل المعاني، وبعجبي

في الخريف غموض خفيف شفيف المناديل،

كالشعر غب ولادته اذ " يزغله "

وهج الليل أو عتمة الضوء. يحبو لا يجد الاسم للشيء

يعجبي مطر خفر لا يبلل الا

البعيدات

1 - ابن منظور: لسان العرب، مادة غمض.

2 - امبسون (وليام): سبعة أنماط من الغموض، ترجمة صبري محمد حسن عبد النبي، مراجعة وتدقيق ماهر شفيق فريد، المجلس الأعلى للثقافة، 2000، ص 24.

3 - إبتسام أبو محفوظ ، ديوان كزهر اللوز أو ابعده لمحمود درويش، <https://www.diwanalarab.com>

في مثل هذا الخريف تقاطع موكب عرس

لنا مع أحد بالجنازات، فاحتفل الحي

بالميت والميت بالحي

يلجأ درويش إلى المعاني البديلة التي تترايط معاً لتوضيح حالة من حالات الذهن المعقدة لديه إذ تترايط الدوال: الخريف وظل المعاني والغموض والموت لتشكيل عوالمه الفريدة انطلاقاً من زوال الحدود والتصنيفات فالخريف يتجسد في منطقة غامضة ملتبسة يبدأ فيها الابداع في تشكيل عالمه، الخريف هنا مرحلة إعادة التكوين وصياغة الأشياء من جديد وإدراك العالم والانحياز لقدرته الانتاجية الخفية ففيه الكتابة والحياة والموت وإعادة تسمية الأشياء كالبذرة التي يخيل إلينا أنّها ماتت لكنها تعود للحياة من جديد فهو قوة النشوء الكامنة في الغياب. الخريف يتحدى النهايات فيكتسب الليل وهجا والضوء عتمة، أنه لذة البدايات الاخرى في سياق الغياب والنهايات المتوهجة بحياة جديدة، الخريف معادل للغياب المعلق الذي لا يكتمل لانه منتج لحياة خفية ملتبسة بالحضور. والموت كالخريف أو هو تأويل له ملتبس بفرح الحياة فالحياة والموت في حالتي صحب وفرح.

نص تطبيقي 2:

يعدُّ الشاعر "محمد عفيفي مطر" عنواناً للغموض والإبهام في الشعر المعاصر مما جعل قصائده متشابكة وهو في ذلك ينحو منح التحدي والاستفزاز، فالقصيدة عنده تعتمد على " الفيض الأفلوطيني وحصانها الأول الإيقاع، والخضوع للإيقاع والانسياب وراءه يحدث ما يسم الفائض اللغوي والتراكم الصوري مما يشتت القصيدة ويجعلها غامضة"⁴، فنظرته إلى اللغة باعتبارها إمكانيات مفتوحة على وظائف عدة جعلنا أمام لغة تجاوز بها الشاعر الوظائف الموكلة لها ففي مقطع تحت عنوان فرعي من ديوان (رباعية الفرح) والذي يقول فيه :

طيناً من الطين انجبلت ففي دمي المركز من

طبع التراب الحي

فورة لازب، وتخمر الخلق البطيء،

ووقدة الفخار في وهج التحول ، وانتشار الذرو في

حرية الحلم، وانفراط مسابح الفوضى حصى

وصلاية الفولاذ في حدق الحوارة واليواقيت.

انخطف بنشوة الحمى، الأوابد من وحوش

الطير تحملي وتمرق

في حواصلها تعان محنة

الملكوت والأرض الفسيحة

فأبيات هذه الأسطر اتسمت بالإزاحة اللغوية، وامتزجت بأبعاد صوفية متشابكة مع أبعاد فكرية تاريخية، مما أضف عليها نوعاً من الغموض الذي حال دون فهم ألفاظها فضلاً عن معانيها. وبعيدا عن أي تحامل بين هذا أو ذاك من شعراء الحداثة ودورهم في غموض لغة القصيدة المعاصرة، ففن طبيعة اللغة عندهم كما تصفها مريم حمزة في كتابها (غموض الشعر ومصاعب التلقي) هي " لغة جديدة تقوم على علاقات جديدة لم نعهد لها في شعرنا العربي، وبالتالي فن الغموض يكمن في كل عنصر من العناصر التي تقوم عليها تلك اللغة من كلمة أو صورة أو رمز " ⁵.